

いまこの時、私たちアーティストが  
できることのひとつ。  
私たちの発するメッセージが  
みなさんのところに届き、それらが  
人々の手から手へと  
伝わっていくことを願います。

降矢奈々  
絵本作家・「手から手へ」展主催者代表

手から手へ

From Hand to Hand

絵本作家からこどもたちへ

3.11後のメッセージ

👏 会場・会期

長野 安曇野ちひろ美術館 2013.3.1.(金)～5.7.(火)  
東京 ちひろ美術館・東京 2013.5.22.(水)～8.4.(日)  
島根 平田本陣記念館 2013.8.24.(土)～10.6.(日)  
京都 京都国際マンガミュージアム 2014年2月下旬～5月中旬

…ほか巡回予定

各地の会期中、さまざまなイベントが予定されています。

「手から手へ」は、日本の絵本作家たちが中心となり、  
「3・11後の世界から私たちの未来を考える」というテーマで  
世界の仲間と呼びかけて作品を募った展覧会です。日本、スロヴァキア、  
そしてヨーロッパ諸国から有志の作家56名が参加。震災の1年後の2012年3月、  
イタリアのポローニャを皮切りに、ブラティスラヴァ、ワルシャワ、アムステルダム、  
コペンハーゲンへと巡回し、世界の人々に想いを届けてきました。

この展覧会が、2013年3月から日本を巡回します。

日本の絵本作家たちが新たに加わり、7カ国110名の作品を展示します。  
子どもに向き合う絵本の作家たちが、未来を生きる子どもたちへの想いを込めて  
描いた作品です。この展示を、さらに多くの手から手へと伝えていくために、  
みなさんの「手」をお待ちしています！



主催：「手から手へ」実行委員会、開催館  
共催：(社)日本国際児童図書評議会 (JBBY)、東京新聞  
協力：ちひろ美術館



# 「手から手へ」展に、みなさんの「手」を！ From Hand to Hand

スロヴァキアに住む降矢奈々さんの呼びかけから広がった「手から手へ」展。この世界巡回展のテーマは、「震災と福島原発事故後の世界から子どもたちの未来を考える」です。展示作品はチャリティ販売され、売上金のすべてが、福島県の子どもの健康を守る支援団体に寄付されます。

1年間のヨーロッパ巡回の後、さらにたくさんの絵本作家たちが参加し、2013年3月より日本国内を巡回することになりました。しかしそのためには運営資金が欠かせません。子どもの未来を考える世界中の作家たちのメッセージを、さらに大勢の手から手へと伝えていくために、どうかみなさんのあたたかな「手」を貸してください



どうやってたら  
手からできるの？

新図録作成に  
寄付する

3月からの日本巡回展のために 約50名の作家が加わり7カ国110名の作品を取めた新図録を制作します。256ページ(オールカラー) A4版、1500部の予定です。その資金が不足しており ご寄付 ご協賛をいただければ幸いです。差し支えない限り 寄付された方のお名前は図録に明記いたします。ご寄付の際に 連絡先住所と表記すべきお名前を事務局までお知らせください。

企業の御協賛 一口 10,000円  
個人の御協賛 一口 3,000円

お振り込み口座  
三菱東京UFJ銀行 築地支店  
普通 0109801  
手から手へ実行委員会

海外版図録を  
買う

ヨーロッパ巡回展の海外限定版図録は、頒布価格2000円。日英スロヴァキアの3カ国語でカラー150ページです。販売協力店 ギャラリー でお買い求めいただくか、事務局までご注文ください。売上は「手から手へ」実行委員会の運営費用となります。在庫がなくなり次第、販売終了となります。

## 日本巡回展スタート後

展覧会場へ  
足を運ぶ



連絡先  
手から手へ 実行委員会

事務局 東京都中央区銀座4-14-4-1206 (株) ブルージュエ内 tel: 03-3543-0155 安部忍  
事務局代表 降矢奈々 実行委員 五十嵐千恵子、兼森理恵、田中尚人、野坂悦子、広松由希子ほか

ブログ <http://handtohand0311.blogspot.jp> ヨーロッパ版公式サイト <http://www.zruckydoruky.sk>  
日本版公式サイト <http://handtohand311.org> (2012年末開設予定)

## 出品作家

tupera tupera (亀山達也、中川教子) 荒井良二 あおきひろえ 青山友美 あべ弘士 アンヴィル奈室子 飯野和好  
石井聖岳 石田奈々子 いうひろし 市居みか 伊藤秀男 いまいあやの いまみち いわむらかずお 植田真 おーなり由子  
大畑いくの 岡田千晶 おくはらゆめ 梶浦聖子 片山健 かとうまふみ きたむらさとし きたやまようこ 久保貴之  
黒田征太郎 小柏香 見島なおみ 小林敏也 こみねゆら 酒井駒子 坂田季代子 ささめやゆき 篠原晴美 スズキコージ  
園田えり 瀧根進史 武田美穂 高島純 高島那生 たしろちさと 田島征彦 田島征三 田畑精一 たなか鮎子 田中清代  
垂石真子 たんじあきこ 出久根春 どうかや 洞野志保 長野ヒデ子 西村繁男 のだよしこ 長谷川義史 はたこうしろう  
浜田桂子 早川純子 ふしはらのじこ 藤本将 降矢洋子 降矢奈々 脇川理万子 松本春野 松成真理子 三浦太郎  
宮沢ゆかり 村上康成 八木民子 山内ふじ江 山田真奈未 山福朱実 山本孝 和歌山静子 渡辺美智雄 渡邊智子  
ヒド・ファン・ヘネヒテン フィリップ・ジョルダノ ヨーク・ファン レウエン ダヴィデ・ロンガレッティ&田隅真由子  
ジョート・ルカーチ ユライ・マルチシュカ マルティナ・マトロヴィチョヴァ マレク オルマンディーク リュボスラウ・パリオ  
イゴル ピアチカ ユリア・ピアチコヴァー ノエミ・ラーツォヴァー ハリエット・ヴァン・レーク ワウター・ヴァン・レーク  
ミロスラウ・レギトコ トム・スコーンオーヘ カタリーナ・スラニコヴァー ベテル・ソイカ ヒッテ・スパー  
ベテル・ウフナル ダーヴィド ウルシニ ヴァレリア・ヴァレンツァ ヴィットリア・ファッキーニ クラース・フェルブランク  
アレックス・デ・ウォルフ イヴォンヌ・ヤハテンベルフ ミハエル ゴーヴァ 木坂涼 アーサー・ピナード  
内田麟太郎 富安陽子 \*●は日本巡回展からの出品作家です



ミライ、  
ホシキ、  
ホシキ、  
ホシキ

